

Hong Leong Bank Berhad (97141-X)

Cawangan / Branch

Tuan / Dear Sir,

PERMOHONAN ONSHORE FOREIGN CURRENCY LOAN (OFCL) / APPLICATION FOR ONSHORE FOREIGN CURRENCY LOAN

Kami ingin mendapat pinjaman daripada pihak Tuan and berikut adalah butir-butir OFCL:-

We wish to drawdown on the loan and list below the details of OFCL as follows:-

Amaun / Amount:

Tarikh Peminjaman / Drawdown Date:

Tarikh matang / Maturity Date:

DOCUMENT DILAMPIRKAN / DOCUMENTS ENCLOSED :-

Invois Perdagangan / Commercial Invoice

Bil Muatan / Bill of Lading

Lain-lain (Nyatakan) / Others (Specify):

ARAHAN PEMBAYARAN / DISBURSEMENT INSTRUCTIONS :-

Sila buat pembayaran perolehan seperti berikut / Kindly disburse the proceeds as follows:-

Sila kreditkan perolehan ke dalam Akaun kami bernombor dengan Bank ini.

Please credit the proceeds to our Account No. with you.

Sila buat pembayaran ke atas Surat Kredit Masuk / Kredit Bill Masuk (IBLC / IBC) bernombor dan debitkan Akaun kami bernombor bagi sebarang caj dan faedah.

Please settle IBLC / IBC No. and debit our Account No. for any charges and interest.

Sila buat pembayaran kepada pembekal melalui Pindahan Telegraf dan debitkan Akaun kami bernombor bagi sebarang caj dan faedah.

Please settle the invoice to the supplier by Telegraphic Transfer and debit our Account No. for any charges and interest.

ARAHAN APABILA MATANG / MATURITY INSTRUCTION:-

Apabila matang, kami dengan ini mengarahkan Bank untuk mendebitkan Akaun Matawang Asing kami bernombor atau Akaun Semasa kami bernombor (dalam nilai Ringgit Malaysia mengikut kadar pertukaran semasa yang ditentukan oleh pihak Bank) yang disenggarakan dengan bank bagi pembayaran penuh OFCL tersebut.

Upon maturity, we hereby authorise you to debit our Foreign Currency Account No. or Current Account No.

..... (in Ringgit Malaysia equivalent converted based on prevailing exchange rate quoted by the Bank) with you in full settlement of the OFCL.

KEWAJIPAN / UNDERTAKING:-**a. Pembiayaan merangkumi urusan niaga tulen.**

The financing covers a genuine trade transaction.

b. Kami belum mendapat dan tidak akan mendapatkan sumber pembiayaan lain bagi urusan niaga ini, termasuklah pembiayaan bagi tujuan pajakan, sewa beli atau perjanjian pemfaktoran.

We have not obtained any and will not obtain another source of financing for the trade transaction concerned, including financing pursuant to a lease, hire purchase or factoring agreement.

c. Melainkan pihak Bank telah memberikan kebenaran bagi pembiayaan transaksi-transaksi kami yang bersangkutan paut dengan syarikat-syarikat berkaitan, kami mengisytiharkan bahawa pembekal tersebut adalah bukan syarikat berkaitan.

Unless we have been permitted by your Bank to present for financing of our transactions involving our related companies, we hereby declare that the suppliers pertaining to this transaction are not our related companies.

d. Kami dengan ini memberi kuasa kepada Bank untuk mendebitkan Akaun Matawang Asing kami bernombor atau Akaun Semasa kami bernombor Bagi tujuan pembayaran apa jua caj, faedah, kos atas perbelanjaan berhubung dengan pembiayaan dan pembayaran OFCL tersebut.

We authorise you to debit our Foreign Currency Account No. or Current Account No. for the payment of any charges, interests, costs or expenses in respect of your disbursement and repayment of the OFCL.

*Semua bayaran, komisen, caj-caj dan wang lain yang kena dibayar berkaitan dengan permohonan atau transaksi ini adalah tidak termasuk dan tertakluk kepada apa-apa Cukai Kerajaan / All fees, commission, charges and other monies payable in connection with this application or transaction shall be exclusive of and subject to any Government Tax.

Terma-terma Penggunaan:

Kandungan semua dokumen-dokumen dan borang-borang adalah hak milik Hong Leong Bank Berhad dan Hong Leong Islamic Bank Berhad (secara kolektif dirujuk sebagai "Bank") dan dilindungi oleh undang-undang harta intelek / hak cipta berkenaan.

Tiada mana-mana bahagian daripada dokumen-dokumen dan / atau borang-borang boleh disalin, diubah, diedar, dipindah atau diurus secara komersil dalam apa kaedah atau cara sekalipun tanpa terlebih dahulu memperolehi kebenaran bertulis secara jelas daripada pihak Bank. Penggunaan dokumen-dokumen dan borang-borang hanya dihadkan kepada kakitangan yang diberi kuasa dan adalah semata-mata untuk tujuan memberi kemudahan dalam urusan dengan Bank. Segala penggunaan yang tidak diberikuasakan, penyalinan, pengubahan, pengedaran atau pemindahan ke atas kandungan dokumen-dokumen dan / atau borang-borang akan tertakluk kepada tindakan undang-undang dan pengguna akan bertanggungjawab ke atas semua kos perundangan dan perbelanjaan yang dikenakan atau timbul daripadanya.

Dengan menggunakan dokumen dan / atau borang dan mengemukakan dokumen dan / atau borang yang lengkap kepada Bank, anda mengesahkan bahawa anda telah membaca, memahami dan bersetuju dengan Terma-terma Penggunaan dan terma-terma dan syarat-syarat yang disertakan masing-masing dalam dokumen dan / atau borang anda.

Terms of Use:

The content of all the documents and forms are the sole and absolute property of Hong Leong Bank Berhad and Hong Leong Islamic Bank Berhad (collectively referred to as "the Bank") and are protected by the relevant intellectual property / copyright laws.

No part of the documents and / or forms shall be copied, altered, distributed, transferred or commercially dealt with in any medium or manner whatsoever without the express prior written consent of the Bank. The use of the documents and forms are strictly limited to the authorized personnel and is for the sole purpose of providing convenience in transacting with the Bank. Any unauthorized use, copying, alteration, distribution or transfer of any of the contents of the documents and / or forms shall be the subject of legal action and user shall be liable for all legal costs and expenses incurred or arising therefrom.

By using the document and / or form and submitting the duly completed document and / or form to the Bank, you confirm that you have read, understood and agreed to the Terms of Use and to the terms and conditions attached to your respective document and / or form.

Untuk dan bagi pihak / For and on behalf of

.....
Tandatangan Sah / Authorised Signature(s)

Tarikh / Date :/...../.....

DISEMAK OLEH / VERIFIED BY: